Geschäftsbedingungen der Werbeaktion "Datensicherung 100 GB bei CHP".

I. Einleitende Bestimmungen

1. **Ziel der Werbeaktion:** Der Kunde soll mit der Dienstleistung Datensicherung 100 GB vertraut gemacht werden, bereitgestellt von netart.com mit Sitz in Kraków, ul. Pana Tadeusza 2, 30-727 Kraków, eingetragen im Unternehmerregister des Amtsgerichts Kraków-Śródmieście in Kraków, XI. Handelsabteilung des Landesgerichtsregisters unter der KRS-Nr.: 0001000590 mit einem Stammkapital von 1 000 000,00 PLN (in Worten: eine Million Zloty), REGON: 523601938, Steuer-Nr.: 6793252454 E-Mail: contact@netart.com – im weiteren Verlauf netart.com genannt.
2. **Pflichten (Verpflichtungen) der Parteien:** netart.com verpflichtet sich, die Dienstleistungen in Übereinstimmung mit den in diesen Geschäftsbedingungen dargelegten Bedingungen zu erbringen, und der Kunde verpflichtet sich, die Dienstleistung in Übereinstimmung mit diesen Geschäftsbedingungen, den AGB, den Geschäftsbedingungen für den Hosting-Dienst und die Zusatzdienstleistung, Spezifikation der Dienstleistung und anderen Bestimmungen, auf die in den vorgenannten Dokumenten Bezug genommen wird, zu nutzen.

II. Veranstalter der Werbeaktion

1. Der Veranstalter der Werbeaktion "Datensicherung 100 GB bei CHP" ist netart.com.

III. Gesetzliche Regelung der Werbeaktion

1. Die Rechtsgrundlage für die Werbeaktion sind diese Geschäftsbedingungen, die auch das einzige Dokument sind, in dem die genauen Regeln der Werbeaktion festgelegt sind. Der Wortlaut der Geschäftsbedingungen ist abrufbar unter https://www.netart.com.
2. Die Teilnahme an der Werbeaktion ist freiwillig.
3. Die Auslegung der Geschäftsbedingungen obliegt allein dem Veranstalter der Werbeaktion. Diese Bestimmung gilt nicht für Verbraucher, der seinen Wohnsitz in der Europäischen Union hat.
4. Teilnehmer der Werbeaktion kann jeder Kunde von netart.com sein, der über ein Konto im Kundenpanel und einen aktiven Hosting-Dienst verfügt, der während des Aktionszeitraums die Dienstleistung Datensicherung 100 GB bestellt, die eine Zusatzdienstleistung zum Hosting-Dienst ist, und der die in diesen Bedingungen genannten Voraussetzungen erfüllt.

IV. Dauer der Werbeaktion

1. Die Werbeaktion gilt für Dienstleistungen, die ab dem 17.04.2025 bis auf weiteres bestellt werden.
2. Das für die Teilnahme an der Aktion maßgebliche Datum ist das Datum der Bestellung der Dienstleistung Datensicherung 100 GB über das CloudHosting-Panel.

V. Regeln der Werbeaktion

1. Die Aktion gilt für die Dienstleistung Datensicherung 100 GB, die der Kunde während des Aktionszeitraums über das CloudHosting-Panel für eine Abonnementdauer von 30 Tagen zu einem Aktionspreis von 0 EUR bestellt. Die Aktion kann nur genutzt werden, wenn der Kunde in den letzten 30 Tagen vor dem Bestelldatum keine aktive Dienstleistung Datensicherung für den Hosting-Dienst hatte.
2. Bei der Bestellung der Dienstleistung Datensicherung 100 GB unter den in Punkt V.1. beschriebenen Aktionsbedingungen während des Abonnementzeitraums, der während des Abonnementzeitraums des Hosting-Dienstes beginnt, dauert der Aktions-Abonnementzeitraum der Dienstleistung Datensicherung 100 GB höchstens bis zum Ende des Abonnementzeitraums des Hosting-Dienstes.
3. Die Wahl der Dienstleistung im Rahmen der Werbeaktion erfolgt während des Bestellvorgangs. Die Anzahl der Dienste, die im Rahmen der in Punkt V.1. beschriebenen Werbeaktion angeboten werden, ist auf eine Einheit begrenzt.
4. Die Verlängerung des Abonnementzeitraums der im Rahmen der Aktion bestellten Dienstleistung erfolgt zu den zum Zeitpunkt der Bestellung geltenden Bedingungen gemäß Punkt IX der Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Die im Punkt IX.1 der Allgemeinen Geschäftsbedingungen genannte Proformarechnung wird 10 Tage vor Ablauf des Abonnementzeitraums der im Rahmen der Aktion bestellten Dienstleistung ausgestellt.
5. Sollte die im Punkt V.4. der Allgemeinen Geschäftsbedingungen genannte Proformarechnung nicht bezahlt werden, hat das Ende des Abonnementzeitraums der im Rahmen der Werbeaktion bestellten Dienstleistung die sofortige Löschung der im Rahmen der Dienstleistung Datensicherung 100 GB gespeicherten Daten ohne die Möglichkeit der Wiederherstellung zur Folge.
6. Die Nutzung des während der Aktionszeitraums bestellten Dienstleistung unterliegt den allgemeinen Nutzungsbedingungen, die in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen und den Bedingungen für den Hosting-Dienst und die Zusatzdienstleistung enthalten sind, sowie den unter https://www.netart.com abrufbaren Spezifikationen der Dienstleistung.

VI. Sonstiges

1. Die Beziehung zwischen netart.com und dem Kunden unterliegt ausschließlich dem materiellen Recht der Republik Polen. Die obige Bestimmung schränkt die Rechte, die ein Verbraucher mit Wohnsitz in der Europäischen Union nach dem Gesetz hat, nicht ein.
2. Alle Streitigkeiten, die sich aus dem Vertrag zwischen dem Kunden und netart.com ergeben und die nicht im Rahmen des Reklamationsverfahrens gelöst werden können, werden von einem ordentlichen Gericht am Sitz von netart.com entschieden. Erfüllungsort der Dienstleistung ist der Sitz von netart.com.
3. Die Sprache für die Durchführung und Beilegung der unter Punkt VI.2 genannten Streitigkeiten, die von polnischen Gerichten entschieden werden, ist Polnisch.
4. Für Angelegenheiten, die in diesen Geschäftsbedingungen nicht geregelt sind, gelten die Bestimmungen der Allgemeinen Geschäftsbedingungen, abrufbar auf https://www.netart.com.
5. Die verbindliche Fassung der Geschäftsbedingungen ist die englischsprachige Version, die unten verfügbar ist. Die Übersetzung aus dem Englischen in eine andere Sprache dient lediglich dazu, dem Kunden ein besseres Verständnis der englischsprachigen Version zu ermöglichen
6. Geschäftsbedingungen in der Fassung vom 17.04.2025.

Regulations of the promotion "100 GB Data Backup in the CHP"

I. Preliminary Provisions

1. **Promotion Purpose:** To familiarise the Client with the 100 GB Backup Service provided by netart.com Sp. z o.o. with its registered office in Krakow, ul. Pana Tadeusza 2, 30-727 Krakow, registered in the Register of Entrepreneurs kept by the District Court for Krakow – Śródmieście in Krakow, XI Commercial Division of the National Court Register under KRS no.: 0001000590, with a share capital of PLN 1,000,000.00 (in words: one million zloty), REGON no.: 523601938, NIP no.: 6793252454, email address: contact@netart.com - hereinafter referred to as netart.com.
2. **Duties (obligations) of the parties:** netart.com undertakes to provide services according to the terms set out in these Regulations, and the Client undertakes to use the service according to these Regulations, the GTC, the Regulations of the Hosting Service and Additional Service, Service Specification, and other provisions referred to in the said documents.

II. Organiser of the Promotion

1. The organiser of the promotional action "100 GB data backup in the CHP" is netart.com.

III. Legal regulation of the promotion

1. The legal basis for the promotion is provided by these Regulations, which is also the only document setting out the detailed rules of the promotion. The content of the Regulations is available at https://www.netart.com.
2. Participation in the promotion is voluntary.
3. The interpretation of the Regulations rests solely with the organiser of the promotional campaign. This provision shall not apply to a Consumer residing in the territory of the European Union.
4. The promotion participant may be any Client of netart.com, having an account in the Client Panel and an active hosting service, who, during the period of the promotion, orders the 100 GB Backup Service, which is an Additional Service to the Hosting Service, and fulfils the conditions specified in these Regulations.

IV. Duration of the promotion

1. The promotion applies to services ordered from 17.04.2025 until further notice.
2. The date determining participation in the promotional campaign is the date of ordering the 100 GB Backup Service via the CloudHosting Panel.

V. Promotion rules

1. The promotion is applicable to the 100 GB Backup Service ordered by the Customer during the promotion period via CloudHosting Panel, for a Subscription Period of 30 days, at a promotional price of 0 EUR. Benefitting from the promotion is conditioned upon the Customer not having had an active Backup Service for the Hosting Service during the last 30 days prior to the order date.
2. When ordering the 100 GB Data Backup Service under the promotional terms described in Section V.1. during the Subscription Period beginning during the Subscription Period of the Hosting Service, the promotional Subscription Period of the 100 GB Data Backup Service lasts up to the end of the Subscription Period of the Hosting Service.
3. The selection of the service in the promotion is made during the order process. The number of services available in the promotion described in section V.1. is limited to one item.
4. Renewal of the Subscription Period of the service ordered in the promotion shall be made on the terms and conditions in effect at the time of ordering in accordance with section IX of the General Terms and Conditions. The proforma invoice referred to in section IX.1 of the General Terms and Conditions shall be issued 10 days before the end of the Subscription Period of the service ordered in the promotion.
5. In the event of non-payment of the proforma invoice referred to in section V.4., the effect of the termination of the Subscription Period of the service ordered in the promotion is the immediate deletion of the data stored in the 100 GB Data Backup Service without the possibility of its restoration.
6. The use of the service ordered during the promotion period is subject to the general rules for the use of services, contained in the General Terms and Conditions and the Regulations of the Hosting Service and the Additional Service, and the service specification available at https://www.netart.com.

VI. Other provisions

1. The relationship between netart.com and the Client is governed exclusively by the provisions of the substantive law of the Republic of Poland. The above provision shall not limit the rights acquired under the law by a Consumer residing in the territory of the European Union.
2. Any disputes that may arise from the agreement between the Client and netart.com, which cannot be resolved using the complaint procedure, will be settled by a common court of law with jurisdiction over the seat of netart.com. The place of provision of the service is the registered office of netart.com.
3. The language applicable to the conduct and settlement of disputes referred to in Section VI.2 above and settled by Polish courts, shall be Polish.
4. For matters not regulated in these Regulations, the provisions of the General Terms and Conditions available at https://www.netart.com shall apply.
5. Regulations as of 17.04.2025.